



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 - 1000 BRUSSEL

Brussel,

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 40.160/II/PN
MV/EV

Ter zitting van 4 december 2008 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan de klacht die u indiende tegen het feit dat u van de firma CORA NV een in het Frans gestelde factuur ontving.

Ter staving van uw verzoek bezorgde u ons tevens de factuur nr. 08080429 - 0153906 van 23 augustus 2008.

*
* *

Als privé-onderneming valt de firma CORA NV enkel onder toepassing van artikel 52 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT). Dit artikel bepaalt in zijn §1 dat de private nijverheids-, handels- of financiebedrijven, onder meer voor de akten en bescheiden die voorgeschreven zijn bij de wetten en reglementen, de taal van het gebied gebruiken waar hun exploitatiezetel of onderscheiden exploitatiezetels gevestigd zijn.

Een factuur bevat een aantal bij wet voorgeschreven vermeldingen, als daar zijn de naam en het adres van de partijen, de datum van de factuur en van de levering of dienstverstrekking, het voorwerp en de prijs van de verrichting, het bedrag en het tarief van de BTW. Zij staan vermeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 26 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde.

Gelet op de bepaling van artikel 52, §1, van de SWT, mag de firma CORA NV met exploitatiezetel in Brussel, al haar facturen naar keuze ofwel in het Nederlands ofwel in het Frans stellen.

De VCT acht de klacht derhalve bij eenparigheid van stemmen min twee onthoudingen van leden van de Nederlandse afdeling, ontvankelijk maar niet gegrond.

Het zou niet strijdig zijn geweest met de SWT mocht de firma CORA NV haar klant ook een Nederlandse vertaling van de officiële factuur hebben gestuurd.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de firma CORA NV.